



إعادة تأهيل (توظيف) الأثر كمحور من محاور التنمية السياحية بمحافظة سوهاج - نماذج مختارة

Rehabilitation (employment) of the impact as one of the axes of tourism development in Sohag Governorate - selected models

أ. د. فهد فتحى إبراهيم حجازي

أساذ الآثار والعمارة الإسلامية ووكيل كلية الآثار لشئون التعليم والطلاب بجامعة سوهاج

Prof. Fahim F. I. Hegazy

Professor of Archeology and Islamic Architecture and Vice Dean of the Faculty of Archeology for Education and Student Affairs at Sohag University

Email: [fahim\\_ebrahim@yahoo.com](mailto:fahim_ebrahim@yahoo.com)

الملخص:

فى هذه الورقة البحثية سنحاول أن نتعرف على مفهوم إعادة تأهيل (توظيف) الأثر، ومزايا أسلوب إعادة توظيف الآثار أو حتى المباني التاريخية، وأهداف الصيانة والترميم للمباني الأثرية والتراثية، بالإضافة إلى مدى أهمية الحفاظ على الآثار وإعادة التأهيل. والهدف من إعادة تأهيل الأثر هو الحفاظ عليه فى المقام الأول، ثم زيادة الدخل الاقتصادي، الذى يكون مادة مهمة للتنمية السياحية، وإعادة تأهيل أو توظيف الأثر وترميمه والحفاظ عليه يشجع جذب السياح وزيادة التنمية السياحية التى أصبحت أساسيات لكثير من بلدان العالم. ومن ثم فإن فكرة إعادة تأهيل الأثر هى أحد أهم أساليب الحفاظ على المنشآت الأثرية والتاريخية والتراثية، وأكثرها حساسية بالناحية الاقتصادية، وإعادة تأهيل الأثر أحد أساليب الحفاظ على المنشآت الأثرية لأنه فى إعادة الاستعمال إحياء لمبنى قد تمتد إليه يد الإهمال فتندهور حالته وربما ينهار، وعادة ما تتم إعادة التأهيل إما باستخدام المنشأة نفسها لوظيفتها الأولى التى أنشئ من أجلها مع إجراء التطوير لمواكبة متطلبات العصر أو باستخدامه فى وظيفة أخرى مغايرة لوظيفته الأولى الأصلية. وتدور فكرة إعادة تأهيل أو توظيف الأثر حول إعادة توظيف واستخدام الحيز الفراغى (المغلق أو المفتوح) للاستخدام الأصلي أو لأداء وظيفة جديدة مع إجراء بعض التحويرات والتغييرات بما يتلاءم والحاجة الاستخدامية الجديدة له، على أن تتناسب الاستخدامات الجديدة مع المكان والعصر، وتتلاءم مع البيئة وتحافظ

فى نفس الوقت على الشكل الخارجى والعناصر الاساسية والفنية للمبنى أو الفضاء بما يضمن احتفاظه بالقيمة الأثرية والفنية والتاريخية .

**الكلمات المفتاحية:** إعادة تأهيل، توظيف الآثار، اساليب الحفاظ، ترميم وصيانة الآثار، مشاريع

الترميم، سوهاج.

## Abstract

In this research paper, we will try to get acquainted with the concept of rehabilitation (employment) of antiquities, the advantages of the method of reusing antiquities or even historical buildings, and the objectives of maintenance and restoration of archaeological and heritage buildings, in addition to the importance of preserving and rehabilitating antiquities.

The goal of rehabilitating the antiquity is to preserve it in the first place, and then increase the economic income, which is an important material for tourism development. Rehabilitating or employing the antiquity, restoring and preserving it encourages attracting tourists and increasing tourism development, which has become essential for many countries of the world.

Hence, the idea of rehabilitating antiquities is one of the most important methods of preserving archaeological, historical and heritage facilities, and the most economically sensitive. Rehabilitation of antiquities is one of the methods of preserving archaeological facilities, because in reuse, a building is revived by neglect, so its condition deteriorates and may collapse, and usually Rehabilitation is carried out either by using the facility itself for its first function for which it was established, with development taking place to keep pace with the requirements of the times, or by using it in another job different from its original first job.

The idea of rehabilitating or employing the antiquity revolves around the re-use of the space (closed or open) for the original use or to perform a new function with making some modifications and changes to suit the new use need for it, provided that the new uses fit with the place and age, and are compatible with the environment and preserved in At the same time, on the external form and the basic and technical elements of the building or space to ensure that it retains its archaeological, artistic and historical value.

**Keywords:** Rehabilitation, employment of antiquities, methods of preservation, restoration and maintenance of antiquities, restoration projects, Sohag.

## إعادة تأهيل الأثر:

إعادة تأهيل (توظيف) الأثر تعنى: إعادة الأثر الى حالته الأصلية التى كان عليها وقت إنشائه، ومحاولة لتأدية وظيفته التى أنشئ من أجلها على اكمل وجه قدر المستطاع، أو تأهيله لغرض آخر، شريطة أن يحافظ عليه وعدم اتلافه أو القضاء عليه، وأن يوفر ريع أو دخل مادي له، لصيانته وترميمه، ويساعد فى تنمية المحافظة.

## أهداف الورقة البحثية:

١. المحافظة على الآثار فى محافظة سوهاج من الاندثار والاهمال وسوء الاستعمال.
٢. محاولة جادة لوضع محافظة سوهاج على الخريطة السياحية.
٣. توفير دخل مادي أو ريع مادي لصيانة وترميم الآثار بالمحافظة.
٤. المساهمة فى التنمية السياحية للمحافظة.
٥. انشاء بازارات سياحية وأسواق ومولات تجارية وفنادق وكافيتريات سياحية حول الآثار والمناطق الأثرية بالمحافظة (تنمية المحافظة سياحياً).

## منهجية الورقة البحثية:

أ- إبراز أهمية محافظة سوهاج كمنطقة أثرية وسياحية، ويجب وضعها على الخريطة السياحية مثلها مثل مدينة الأقصر والقاهرة والإسكندرية ورشيد وغيرها، لما تحتويه من آثار عديدة ومتنوعة ما بين آثار فرعونية ويونانية ورومانية وقبطية وإسلامية (أرض الحضارات).

ب- إبراز ما يوجد بمحافظة سوهاج من آثار فريدة ومتميزة سواء فى العمارة القبطية أو فى العمارة الإسلامية، وتكاد توجد بها نوعية من الآثار القبطية والإسلامية التى لا يضاهاها سوى آثار العاصمة (القاهرة)، أو فى بعض النماذج الأثرية التى لا يوجد لها مثل حتى فى مدينة القاهرة نفسها.

فى هذه الورقة البحثية سنحاول أن نتعرف على مفهوم إعادة تأهيل (توظيف) الأثر، ومزايا أسلوب إعادة توظيف الآثار أو حتى المباني التاريخية، وأهداف الصيانة والترميم للمباني الأثرية والتراثية، بالإضافة إلى مدى أهمية الحفاظ على الآثار وإعادة التأهيل.

والهدف من إعادة تأهيل الأثر هو الحفاظ عليه في المقام الأول، ثم زيادة الدخل الاقتصادي، الذي يكون مادة مهمة للتنمية السياحية، وإعادة تأهيل أو توظيف الأثر وترميمه والحفاظ عليه يشجع جذب السياح وزيادة التنمية السياحية التي أصبحت أساسيات لكثير من بلدان العالم<sup>1</sup>.

ومن ثم فإن فكرة إعادة تأهيل الأثر هي أحد أهم أساليب الحفاظ على المنشآت الأثرية والتاريخية والتراثية، وأكثرها حساساً بالناحية الاقتصادية<sup>2</sup>، وإعادة تأهيل الأثر أحد أساليب الحفاظ على المنشآت الأثرية لأنه في إعادة الاستعمال إحياء لمبنى قد تمتد إليه يد الإهمال فتندهور حالته وربما ينهار، وعادة ما تتم إعادة التأهيل إما باستخدام المنشأة نفسها لوظيفتها الأولى التي أنشئ من أجلها مع إجراء التطوير لمواكبة متطلبات العصر أو باستخدامه في وظيفة أخرى مغايرة لوظيفته الأولى الأصلية<sup>3</sup>.

وتدور فكرة إعادة تأهيل أو توظيف الأثر حول إعادة توظيف واستخدام الحيز الفراغي (المغلق أو المفتوح) للاستخدام الأصلي أو لأداء وظيفة جديدة مع إجراء بعض التحويلات والتغييرات بما يتلاءم والحاجة الاستخدامية الجديدة له، على أن تتناسب الاستخدامات الجديدة مع المكان والعصر، وتتلاءم مع البيئة وتحافظ في نفس الوقت على الشكل الخارجي والعناصر الأساسية والفنية للمبنى أو الفضاء بما يضمن احتفاظه بالقيمة الأثرية والفنية والتاريخية<sup>4</sup>.

فإعادة التأهيل Rehabilitation، هي عملية إيجاد وظيفة جديدة للمبنى تحقق له استمرار الحفاظ عليه، وهذه العملية تتطلب ادخال تغييرات على المبنى أو إضافات طفيفة لتأهيله لوظيفته الجديدة<sup>5</sup>، ويقصد به أيضا وضع جملة من المحددات لإعادة المبنى بصورته الحالية لأداء وظائفه القديمة أو أي وظيفة جديدة مناسبة، وذلك من خلال الإصلاح أو التطوير مع الحفاظ على أجزاء المبنى وعناصره التي تحمل قيما تاريخية أو معمارية أو ثقافية مميزة عبر العصور التي مرت على المبنى منذ انشائه، هذا يعني إيجاد وظيفة جديدة للمبنى حتى يمكن الاستفادة منه واستغلاله، وفي نفس الوقت نضمن له الاستمرارية، ونحافظ عليه عن طريق وجود أشخاص أو هيئات حكومية تقوم بأعمال الصيانة باستمرار<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> مادي: (الفيثوري عمر)، المبروك (عادل حسين): التجديد الحضري كأحد أساليب الحفاظ على المباني التراثية: دراسة لتجربة محلية في الحفاظ على التراث الحضري لطرابلس القديمة ندوة (الحفاظ على التراث الحضري في الوطن العربي بين النظرية والتطبيق)، المنظمة العربية للتنمية الإدارية البتراء - الأردن، ٢٠٠٩م، ص ٥١.

<sup>2</sup> مادي: (الفيثوري عمر)، المبروك (عادل حسين): التجديد الحضري كأحد أساليب الحفاظ، ص ٥٩.

<sup>3</sup> النمره (نادر جواد)، مقاربة مقترحة لإعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة في مدينة غزة دراسة تحليلية لإعادة تأهيل مبنى حمام السمرة الأثري بمدينة غزة - حالة دراسية، مجلة القادسية للعلوم الهندسية، المجلد (٧) العدد (٤)، ٢٠١٤م، ص ١٣٦.

<sup>4</sup> عبد الله (أحمد سعيد)، العنكي (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، دراسة مقارنة حالة حمامات مدينة القاهرة وصنعاء التاريخيتين، ص ٣١٩؛ مادي، (الفيثوري عمر) وآخرين: التجديد الحضري كأحد أساليب الحفاظ، ص ٥٩-٦٠.

<sup>5</sup> السرحان (ميسون محي هلال): إعادة تأهيل المنشآت وتحديثها، قسم الهندسة المعمارية، الجامعة التكنولوجية، (د.ت)، ص ٢.

<sup>6</sup> المالكي، قبيلة فارس، وآخرون: الحفاظ وإعادة تأهيل المباني التراثية، مجلة اتحاد الجامعات العربية للدراسات والبحوث الهندسية، ص ١٣٣؛ دهنة (عبد الحميد): أسس وضوابط عملية إعادة تأهيل المباني التاريخية في مدينة حلب القديمة، رسالة ماجستير، كلية الهندسة، جامعة حلب، ٢٠١٣م، ص ٤؛ النمره، مقاربة مقترحة لإعادة تأهيل المباني الأثرية، ص ١٣٦.

## ومشاريع إعادة التأهيل (التوظيف) لها ثلاثة أنواع أو أشكال وهي كالتالي:

مشاريع تحتاج إلى تحسينات طفيفة (عينية)، وهي التي تحتاج إلى تحسين الأداء، فيتم في هذه الحالة حصر المشاكل التي تعوق تحسين الأداء، وخاصة المشاكل البيئية، والتي تحدد من خلال الدراسات الأولية للمبنى لتحديد مدى صيانتها.

مشاريع تحتاج إلى إعادة تأهيل لكي تخدم وظيفة مختلفة أو جديدة (new use) عن وظيفتها الأصلية، حيث يتم حصر وحدات وعناصر التخطيط والتصميم المشتركة بين المشروع الجديد والقديم، مثل تغيير مبنى فندق إلى مستشفى، حيث أن غرف النوم بالفندق مع خدماتها يمكن استغلالها مباشرة لغرف النوم بالمستشفى، وكذلك استخدام حجرات الإستقبال والإدارة بالفندق تستخدم لنفس الغرض بالمستشفى، كما يمكن استخدام المطبخ والمطعم الخاص بالفندق كخدمات للطبخ وحجرات للطعام بالمستشفى أيضاً، كما يمكن حصر الوحدات والعناصر الجديدة بالمستشفى ومحاولة مواءمتها مع بعض الفضاءات أو الحيزات الموجودة، مثل صالات الاحتفالات والترفيه بالفندق، يمكن تحويلها إلى وظيفة أو خدمات جديدة بالمستشفى، ويمكن عمل إضافات انشائية جديدة ملحقة مثل المختبرات وغرف العزل وغيره.

مشاريع تحتاج إلى إعادة ترتيب الفضاءات (spaces)، وهذا النوع من المشاريع نواجهه عندما يتم إعادة ترتيب أو استخدام هذه الفضاءات، دون المساس بجوهر التخطيط أو التصميم<sup>١</sup>.

فإهمال مبدأ إعادة التوظيف (التأهيل)، والاكتفاء بالترميم والتجديد فقط للمنشآت الأثرية والتاريخية، يعد عمل غير متكامل للحفاظ على هذه المنشآت، فمن غير المنطقي اعتبار عملية الترميم لهذه المنشآت الأثرية وحده كافي للحفاظ عليها، ولكن ما يوفر الحماية الحقيقية لهذه المنشآت، هو إعادة توظيفها (تأهيلها)، بعد ترميمها لاستخدامها للوظيفة التي أنشئت من أجلها أو في وظيفة جديدة تتناسب مع التصميم الداخلي للمنشأة ومساحتها وموقعها وطابعها الحضاري، مع عدم المساس بقيمتها وخصوصيتها<sup>٢</sup>.

وامكانية استغلال بعض هذه المنشآت وخاصة المنشآت التجارية على سبيل المثال أو المنازل القديمة بعد ترميمها وصيانتها وإعادة احيائها لتوظيفها في وظائف مناسبة، ويعتبر هذا استثماراً لتلك المباني الأثرية وحتى التاريخية، ويمكن أن يكون ترميم بعض المنشآت أو المباني الأثرية مناسباً

<sup>١</sup> السرحان: إعادة تأهيل المنشآت وتحديثها، ص ٢-٣.

<sup>٢</sup> حسين (فاطمة أحمد محمد): المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية لتحقيق مبدأ الاستدامة (دراسة حالة مجموعة الغوري)، مجلة العمارة والفنون، العدد الرابع عشر، (د.ت)، ص ٣١٢.

لإحياء بعض الفنون الزخرفية والصناعات الجصية والخشبية وغيرها، وتساعد أيضا على توفير كادر فني لإحياء بعض هذه الصناعات التي كانت في طريقها إلى الزوال، كالزخرفة والفسيفساء والخزف وغيره<sup>١</sup>، ويعتبر تأهيل الأثر هو إعادة استعمال المبنى لنفس الوظيفة التي شيد من أجلها، إحدى صور إعادة التأهيل، وإن كان هذا احتمال ضعيف، فالوظيفة الإستخدامية عموماً تتغير بشكل مستمر - عدا الأبنية المشيدة لأغراض دينية - تكون أهم الغايات لإنجاح عملية إعادة توظيف (تأهيل) المبنى، هي إيجاد وظيفة معاصرة له تتناسب مع كل الفضاءات الداخلية التي يضمنها ذلك المبنى ضمن موقعه<sup>٢</sup>.

والبحث يؤكد على أهمية تفعيل دور مبدأ إعادة الإستخدام كاستراتيجية عامة لحماية المنشآت الأثرية والمباني التاريخية، مع التأكيد على أهمية تفعيل دور مبدأ إعادة الإستخدام كاستراتيجية عامة لحماية المباني الأثرية والمنشآت التاريخية من الإندثار ونشر ثقافة التراث ومفاهيمه والإرتقاء بالموارد المحلية والوطنية، مما يسهم في حفظه وتنميته وإدارته<sup>٣</sup>.

ففي إعادة تأهيل الأثر واستخدامه من جديد ضمان أكيد لاستمراره، فعند وجود أشخاص فيه سيعملون على صيانتهم باستمرار، خاصة إذا وُظف لغرض من ورائه مردود اقتصادي، كأن يؤجر إلى الجمعيات أو المراكز الثقافية أو يستخدم كنزل أو كمتحف أو كقصور ثقافة أو مكاتب أو مراكز أبحاث أو غيره<sup>٤</sup>، ليخدم المجتمع المحلي ويكون جزء مهم من عمليات التنمية المستدامة<sup>٥</sup>.

وقد أوصى ميثاق أثينا في المادة الثانية بضرورة الحفاظ على المباني الأثرية، بشكل يؤكد استمراريتها أو استغلال المباني غير المستغلة بطريقة تحترم الخصائص التاريخية والفنية للمبنى كما أوصى ميثاق فينيسيا على استخدام المبنى الأثري لضمان استمرار صيانتهم والسماح ببعض التعديلات التي تتطلبها عملية استخدامه بشرط ألا تغير من تخطيط المبنى أو زخرفته، كما أوصى ميثاق بورا في مادته (٢٣،٧)، على ضرورة الاستخدام كشكل من أشكال الحفاظ، واتفق ميثاق (لاهور) في مادته السادسة مع ما ورد في ميثاق فينيسيا مع إضافة مراعاة القيم الإسلامية، وأن يتفق مع الوظيفة الأصلية للمبنى، ويؤكد ميثاق المدن التاريخية ضرورة استخدام المدينة التاريخية في وظائف وأوجه نشاط جديدة بشرط أن تتواءم مع الطابع التاريخي لها، كما اتفقت توصيات اليونسكو على ما سبق

<sup>١</sup> - مادي، (الفيثوري عمر)؛ المبروك، (عادل حسين): التجديد الحضري كأحد أساليب الحفاظ، ص ٥٢.

<sup>٢</sup> - مادي، (الفيثوري عمر)؛ المبروك، (عادل حسين): التجديد الحضري كأحد أساليب الحفاظ، ص ٦٠.

<sup>٣</sup> - عبد الله (أحمد سعيد)؛ العنكي (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣١٩.

<sup>٤</sup> - عتمه (محمد علام فوزي): إعادة تأهيل المباني التاريخية في فلسطين، "حالة دراسية: تجربة مدينة نابلس منذ عام ١٩٩٤م،

ماجستير هندسة العمارة، كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، ٢٠٠٧م، ص ٢١، ٩٩.

<sup>٥</sup> - ياسين (علاء الدين محمد): إعادة استخدام المباني التاريخية: نزعة رومانسية أم جدوى عمرانية، كلية التخطيط العمراني

والإقليمي، جامعة القاهرة، (د.ت)، ص ٢.

ونصت على ضرورة دمج التراث ليؤدي دوراً في حياة المجتمع وأن يكون الاستخدام ملائماً للاحتياجات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية للسكان<sup>١</sup>.

ولقد أكد ميثاق البندقية الصادر عن المؤتمر الثاني للمهندسين المعماريين والأثريين على ضرورة إعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة، وذلك من منطلق استغلالها اقتصادياً وتحقيق عائد يساهم في تكاليف عملية الحفاظ<sup>٢</sup>. وفي السبعينيات ونتيجة للتضخم الاقتصادي في أمريكا، وجد أن إعادة تأهيل الأبنية التاريخية لاحتواء فاعليات معاصرة، قد تحقق مكاسب اقتصادية كبيرة، ففي عام ١٩٧٥م، صدر قانون للأبنية العامة شجع على قيام المؤسسات الفيدرالية بملاً الفراغات في المناطق والمنشآت التاريخية، وبمشاريع إملاء حضرى منسجمة مع البيئة، وفي عام (١٩٧٦م)، صدر قانون شجع مشاريع إعادة تأهيل الأبنية التاريخية واعفائها من الضرائب ومعاقبة أعمال الهدم والإزالة للمنشآت المتميزة معمارياً وتاريخياً، وأعقبها قوانين أخرى للحفاظ على هذه المنشآت التاريخية المتميزة<sup>٣</sup>.

وفى الغالب يكون سبب الحفاظ على هذه المنشآت الأثرية والتاريخية هو قيمتها الأثرية والتاريخية والحضارية، ولكى تكون مناطق جذب سياحى، وقد أدركت الدول المتقدمة ضرورة استثمار هذه المنشآت الأثرية والتراثية بزيادة الجذب السياحى إليها، ومشاركة المواطنين فى استخدامها، بما يضمن استمرارها، ويصبح المبنى جزءاً من المجتمع، وليس بناء أصم يشكل عبء مادي على المجتمع<sup>٤</sup>.

وأسلوب الحفاظ على المنشآت الأثرية والتاريخية وإعادة الإستخدام ليس عملية وقائية فقط، وإنما عملية ابتكار نظرة حضارية جديدة، ولتحقيق هذا المفهوم، توجد مجموعة من الدراسات الأساسية، تبدأ بتحديد أسلوب التعامل مع المبنى ذى القيمة بعدة أساليب، الهدم وإعادة البناء (الاستنساخ)، أو الحفاظ والترميم أو إعادة التوظيف، ويتم تبنى أحداها بناء على حالة المبنى والتوجيهات العمرانية لمتخذ القرار، وتشمل استراتيجيات الحفاظ على المبنى ذى القيمة بصفة عامة على محورين رئيسيين، الاستعمال أو الاستخدام الوظيفى والطابع العام للمبنى<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> عبد الله (أحمد سعيد)؛ العنكى (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣١٩.

<sup>٢</sup> النمرة، مقارنة مقترحة لإعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة، ص ١٣٧.

<sup>٣</sup> السرحان: إعادة تأهيل المنشآت وتحديثها، ص ٣.

<sup>٤</sup> حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣١٣-٣١٤.

<sup>٥</sup> عبد الله (أحمد سعيد)؛ العنكى (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣١٩-٣٢٠.

ويعتبر إعادة التأهيل أو إعادة الاستخدام لأي منشأة أثرية أو تاريخية هو نوع من الحفاظ على الأثر نفسه، فقد ورد أن من أهم الحفاظ على هذه المنشآت، هو إعادة البناء، والحفاظ والترميم، وإعادة الاستخدام أو إعادة التوظيف<sup>١</sup>.

وفي حالة الاكتفاء بالترميم فقط، يصبح المبنى جامداً يهمل بعد فترة، ثم لا يلبث أن تتدهور حالته مرة أخرى، وهنا يتضح الفرق بين الاستفادة بالمنشآت الأثرية والتراثية بتوظيفها بوظيفة ملائمة أو تجميدها بالاكتفاء بترميمها<sup>٢</sup>، وتمر عملية إعادة تأهيل المبنى بعدة مراحل رئيسية بدءاً بالدراسة وجمع المعلومات وانتهاء بوضع المخططات والتنفيذ، هذه المراحل غير منفصلة وإنما هي متداخلة مع بعضها بعضاً، كالتالي:

١. جمع المعلومات من المصادر المختلفة (جميع المصادر - الوثائق - الصور - الخرائط القديمة الخ).
٢. تقييم الحالة الإنشائية الحالية للمبنى مع وصف دقيق لنقاط الضعف في مواد البناء من شقوق وتلف وغيرها.
٣. تقييم الحالة المعمارية والأثرية للمبنى، نقاط القوة، نقاط الضعف.
٤. وضع مخطط إعادة التأهيل المقترح.
٥. إجراء اختبارات ومراقبة النتائج قبل اتخاذ أي إجراء، ومن ثم تنفيذ المخطط<sup>٣</sup>.

بينما يرى المهندس نادر النمرة أن المقاربة المقترحة لإعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة تتمثل في عدة مراحل كالتالي:

- المرحلة الأولى: إعداد الدراسات التاريخية الأثرية للمبنى.
  - المرحلة الثانية: إعداد الدراسات المتعلقة بالرفع الميداني وتقييم الوضع الراهن للمبنى.
  - المرحلة الثالثة: إعداد الدراسات الفنية التي تلائم إعادة التأهيل، (الدراسات الإنشائية- الدراسات المعمارية- دراسات أعمال التصميم الداخلي- دراسات على مستوى الخدمات)<sup>٤</sup>.
- وهناك أكثر من نوعية لعمليات التأهيل للمنشآت الأثرية والتاريخية وهي كالتالي:
١. إعادة تأهيل المبنى الأثري الواحد، مثل عمليات الترميم والتجديد للمباني الأثرية والتراثية وتحويلها إلى متاحف أو مزارات سياحية وغيره.

<sup>١</sup> السرحان: إعادة تأهيل المنشآت وتحديثها، ص ٢؛ عبد الله (أحمد سعيد)، العنكى (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ٣٢٠.

<sup>٢</sup> حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣١٤.

<sup>٣</sup> عتمه: إعادة تأهيل المباني التاريخية، ص ٢٢-٢٣.

<sup>٤</sup> للاستزادة، راجع، النمرة: مقاربة مقترحة لإعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة، ص ١٣٩-١٤١.



٢. إعادة تأهيل مجموعة من المباني فى حالة وجود مجموعة من المباني التراثية المتجاورة، يتم الحفاظ عليها كمجموعة كاملة، وتظهر القيمة التراثية للمجموعة أهمية كل وحدة.

٣. إعادة تأهيل منطقة تراثية كاملة، فى حالة وجود منطقة كاملة تمثل التراث العمرانى، ويشمل ذلك المباني والممرات التراثية<sup>١</sup>.

أما الجهات التى تقوم بتنفيذ مشاريع إعادة التأهيل فهى عادة وكالات أو هيئات حكومية مركزية مثل هيئة الآثار وغيرها، وتقع على عاتقها مسئولية الإدارة والحفاظ على التراث، وإنشاء مثل هذه الهيئات المركزية يتطلب هيكلاً إدارياً يضم كافة التخصصات الإدارية والقانونية والمالية والفنية والهندسية وغيرها<sup>٢</sup>. ويعد إعادة تأهيل الأثر بعد ترميمه هدفاً حيويًا، لأن بقاء المبنى مهجوراً يمنع من تأدية دوره فى المجتمع ويعرضه للإندثار، ولذا كان لابد لىستمر المبنى قائماً متصلاً بالحياة والمجتمع، من أن يوظف فى غرض نافع وملائم، كما أن استثماره سيعطيه أسباب العناية والبقاء فى متناول الأجيال، لأن ما يوفر الحماية للمبنى هو استعماله بعد ترميمه، إما فى وظيفته الأساسية التى أنشئ من أجلها أو فى وظيفة جديدة، ويقصد باستخدام المبنى التراثى ذلك الإستخدام العلمى النافع، لا الإستخدام العشوائى الذى يلحق به الضرر، ويؤدى به إلى الإندثار، وهذا ما حدث لكثير من البيوت والقصور والحمامات فى العالم الإسلامى<sup>٣</sup>.

وتعتمد منهجية العمل فى أى مشروع ترميم وصيانة المباني الأثرية والتاريخية وإعادة توظيفها، على تكوين فريق عمل متكامل يضم معماريين ومهندسين وانشائيين وفريق من المساحين والرسامين وباحثين تاريخيين، حيث يتولى كل منهم إعداد دراسة متكاملة فى مجال اختصاصه، بالإضافة إلى لجان من الخبراء والمستشارين والباحثين والمعماريين والمهندسين وذوى الاختصاص، والمهتمين بمجال دراسات المنشآت الأثرية والمدن القديمة<sup>٤</sup>.

والتعامل مع المباني الأثرية عند إعادة تأهيلها أو توظيفها، يتوجه إلى اتجاهين، الأول، هو ترك المبنى بالكلية دون تغيير، وذلك للمنشآت الأثرية التى تحتفظ بوظيفتها كما هى أو وظيفتها الجديدة قريبة من الوظيفة الأصلية للمنشأة، أو يترك المبنى ليكون مزاراً سياحياً، والاتجاه الثانى، هو ادخال

<sup>١</sup> عتمه: إعادة تأهيل المباني التاريخية، ص ٢٤-٢٥.

<sup>٢</sup> عتمه: إعادة تأهيل المباني التاريخية، ص ٢٦.

<sup>٣</sup> شادى (عكاشة محمد عامر): إعادة تأهيل المباني التراثية وتأثيراتها على استدامة عمليات الحفاظ دراسة حالة لمدينتى (فوة

القصير). Journal of Alazhar university engineering sector, Vol. 11, No, April, 2016, P. 788.

عبد الله (أحمد سعيد)، العنكى (بشير): إعادة الإستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٢٤.

<sup>٤</sup> مادي (الفيتورى عمر)، المبروك (عادل حسين): التجديد الحضري كأحد اساليب الحفاظ، ص ٦٨.

تعديلات أو تغييرات على المنشآت الأثرية داخلياً أو خارجياً بالمنشأة أو بالإثنين معاً ليتلاءم مع الوظيفة الجديدة للمنشأة، دون المساس بالتخطيط الأصلي للمنشأة<sup>1</sup>.

وتمثل محافظة سوهاج الأثرية، ثروة ذات قيمة عالمية، يجب الحفاظ عليها وتعظيم الاستفادة منها، حيث لم يستفاد منها بالقدر المناسب، بسبب العديد من العوامل الجغرافية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها، ويوجد بمحافظة سوهاج عديد من المناطق الأثرية التي يمكن إعادة تأهيل الآثار بها كنوع من الحفاظ على الآثار وتنشيط السياحة وتوفير مصدر دخل دائم للحفاظ عليها من خلال الإصلاح والترميم، وكدخل قومي للمحافظة.

فيوجد في محافظة سوهاج عديد من الآثار، وبذلك تعتبر محافظة سوهاج منطقة أثرية وسياحية، ومحاولة لوضعها على الخريطة السياحية مثلها مثل الأقصر والقاهرة والإسكندرية ورشيد وغيرها، لما تحتويه من آثار عديدة ومتنوعة ما بين آثار فرعونية ويونانية ورومانية وقبطية وإسلامية.

كما يوجد بمحافظة سوهاج آثار فريدة ومتميزة سواء في العمارة القبطية أو في العمارة الإسلامية، وتكاد توجد بها نوعية من الآثار القبطية والإسلامية التي لا يضاهاها سوى آثار العاصمة (القاهرة)، أو في بعض النماذج الأثرية التي لا يوجد مثل لها حتى في مدينة القاهرة نفسها مثل:

(المساجد ذات الأعمدة الخشبية)؛ حيث يوجد في محافظة سوهاج نوعية جيدة من هذه المساجد التي يندر وجودها في مدينة القاهرة مثل مسجد الأمير حسن بأخميم والمسجد الصيني في جرجا.

الحمامات كحمام الأمير على بك الفقاري من العصر العثماني.

### التكسية بالبلاطات القاشانية:

ومن خلال ما سبق عرضه يتضح لنا أهمية تفعيل مفهوم التنمية المستدامة للحفاظ على المنشآت الأثرية والتاريخية، من خلال التأكيد على حماية المنشآت الأثرية والتاريخية اجتماعياً وثقافياً، كأنماط متفردة، وأن تدرج هذه المباني في إطارها العمراني الحيوي.

### بعض المناطق المقترحة كنقاط إشعاعية للإستثمار السياحي في سوهاج:

- منطقة جرجا القديمة.
- منطقة أخميم القديمة.
- منطقة الديرين الأبيض والأحمر.
- منطقة أبيدوس الأثرية.

<sup>1</sup> راجع، عبد الله (أحمد سعيد)، العنكي (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٢١-٣٢٣.

### أولاً: منطقة جرجا القديمة:

هي منطقة ذات أولية للاستثمار السياحي، فهي تمثل منطقة أثرية إسلامية متصلة بالمجموعات العمرانية ذات تكوين معماري مميز، يمكن لإعادة استخدامها كمورد إقتصادي وإجتماعي وثقافي وصحي وغيره.

### ثانياً: منطقة أخميم القديمة:

هي منطقة ذات تكوينات عمرانية يمكن إعادة الاستخدام وتكاملها مع بعضها مثل الأنشطة السياحية والثقافية إلى جانب الوظيفة السكنية وهي قابلة للاستثمار الإقتصادي وإعادة الاستخدام كمورد إقتصادي إجتماعي.

### ثالثاً: منطقة الديرين الأبيض والأحمر:

هي منطقة من أغنى المناطق غير مستغلة، فهي تحتاج لدراسات للإستغلال الأمثل ودفع عجلة التنمية كمورد اقتصادي وسياحي وديني.

### رابعاً: منطقة أبيدوس الأثرية:

هي منطقة من أغنى المناطق الأثرية في المحافظة وغير مستغلة، فهي تحتاج أيضاً لدراسات للاستغلال الأمثل ودفع عجلة التنمية كمورد إقتصادي وسياحي بالمنطقة.

وتوجد عدة معايير لإختيار أي وظيفة جديدة للمنشآت الأثرية، فهناك مجموعة من المعايير التي يجب أن تتوفر فيها لتلائم المبنى والبيئة المحيطة به، وهو ما يضمن الاستمرارية واستدامة عمليات التوظيف، فأحد أهم معايير محددات اختيار الوظيفة الجديدة للمبنى هي ملائمة هذه الوظيفة لطبيعة المبنى سواء كانت الطبيعة الإنشائية أو الطبيعة المعمارية، لذا يلزم دراسة مدى تأثير الأحمال الإنشائية الجديدة على الهيكل الإنشائي للمبنى، وكذلك ملائمة الوظيفة الجديدة للفراغات المعمارية بالمبنى<sup>١</sup>.

وأهم المعايير أيضاً ملائمة الوظيفة الجديدة لطبيعة البيئة التراثية، حيث تحتوى البيئات التراثية على شرائح من المجتمع ليس لديها الوعي الكافي بالتراث وما يشغلهم فقط، هو الإستفادة المباشرة من المبنى في زيادة دخل الفرد أو توفير مجموعة من الخدمات التي يستفيد منها أهالي المنطقة التراثية لذا يجب التفكير في الوظيفة التي نستطيع تقريب أهالي المنطقة من التراث وزيادة الوعي لدى أهالي المناطق التراثية<sup>٢</sup>. ومن أهم المعايير أيضاً أن توفر الوظيفة الجديدة للمبنى الأثري الموارد الإقتصادية اللازمة لعمليات الصيانة والتي تضمن استدامة عمليات الحفاظ<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> شادي: إعادة تأهيل المباني التراثية، ص٦٨٨؛ حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص٣١٧.

<sup>٢</sup> شادي: إعادة تأهيل المباني التراثية، ص٦٨٨؛ حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص٣١٧.

<sup>٣</sup> شادي: إعادة تأهيل المباني التراثية، ص٦٨٨؛ حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص٣١٧.

ويوجد لدينا في مصر أفضل نموذج تطبيقي مهم لإعادة تأهيل الأثر هو نموذج إعادة تأهيل وكالة الغورى بالقاهرة، التى قام بإنشائها السلطان المملوكى الغورى عام (١٥١٠م)، فقد أعيد استخدام المبنى والقيام بتمديد الكهرباء والصرف الصحى من قبل هيئة الفنون والآداب لإقامة الفنانين، ثم بعد ذلك قامت هيئة الآثار المصرية عام (١٩٨٢م) بعملية ترميم دقيقة للمبنى شملت معالجة الرطوبة وترميم النوافذ والبلاط ومد البنية التحتية من جديد شملت إصلاحات فى شبكة الكهرباء والصرف الصحى<sup>١</sup>.

وفى عام (٢٠٠٥م) تم إعادة توظيف وكالة الغورى كمركز ثقافى، يهدف الى نشر الثقافة والفنون فى المنطقة المحيطة به، وتتوافق الأنشطة المقامة به مع أهداف الدولة ومشروعاتها فى مجال التنمية العمرانية والثقافية بجعل الوكالة أحد مراكز الإبداع الفنى والثقافى تخدم منطقة الدرب الأحمر والجمالية، ضمن سلسلة من المراكز الإبداعية بالمنطقة، ومنها أيضاً بيت الهراوى وكمنزل زينب خاتون عام (١٩٩٤م)، ثم بيت السحيمى عام (٢٠٠١م)، ثم مركز الإبداع الفنى للطفل فى بيت العينى، عام (٢٠٠٣م)، حيث تم توظيف وكالة الغورى كمركز إبداعي بخشبة مسرح قابلة للفك والتركيب (غير ثابتة)، وكراسي بالفناء المستطيل المكشوف (الصحن)، الذى تم استخدامه كقاعة عرض تسع ٣٠٠ فرد، وقد استغلت الوحدات والغرف السكنية كغرف خلع ملابس مجهزة، إضافة الى منافذ بيع الهدايا والكتب، وقد تم تجهيز الوكالة بنظامى صوت وإضاءة على مستوى عال من التكنولوجيا للعروض الفنية، التى تقام على خشبة المسرح<sup>٢</sup>.

وهذا التوظيف الجديد لهذه الوكالة يتلائم مع المساحة الداخلية للوكالة، وأنه لم يتسبب فى عمل تغييرات جوهرية فى التصميم الداخلى للمنشأة، بالإضافة الى أن كافة التجهيزات الفنية قابلة للفك والتركيب، دون التأثير على المنشأة الأثرية، بالإضافة الى المردود الإقتصادي، فمبدأ الحفاظ المعماري والعامل الإقتصادي هما المحركان الأساسيان للحفاظ على المباني الأثرية والتاريخية واستثمارها، التى ستؤدى بدورها الى استدامة الحفاظ على الوكالة، بالإضافة الى زيادة المردود الإقتصادى والذى من خلاله يتم الإنفاق عليها وترميمها وصيانتها حتى لا تشكل عبء مادي على المجتمع<sup>٣</sup>.

كذلك من الممكن توظيف هذه الوكالة وغيرها كمركز لتعليم الفنون والحرف، وتوظيف الغرف السكنية فى الأدوار العلوية، كغرف فندقية وغيره<sup>٤</sup>، وهناك مشروع إخلاء وترميم خان العسكر، وإنشاء ثلاثة وحدات سكنية لنقل شاغليه اليها، بمدينة طرابلس، حيث كان هناك مشروع ممول من

<sup>١</sup> - علام (أحمد) وآخرون: تجديد الأحياء، الطبعة الأولى، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٧م، ص ٢٠٣؛ عتمه: إعادة تأهيل المباني التاريخية، ص ٣٨.

<sup>٢</sup> - حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣٣١، وانظر لوحات (١٧-٢٢)، ومخطط (٧، ٨).

<sup>٣</sup> - حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣٣١-٣٣٢.

<sup>٤</sup> - حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣٣٢.

البنك الدولي لتحويل الخان الى مركز سياحي وثقافي وإنمائي، تستخدمه بلدية طرابلس، وإقامة ثلاثة مباني سكنية من أربع طبقات (أدوار)، تتسع لإقامة ٦٤ عائلة، وتضم (٣٤) محلاً تجارياً بطابقتها الأرضي، وقد تم تنفيذ هذا المشروع وتم نقل السكان الى الأبنية الجديدة عام (٢٠٠٧م)، ثم استكمل ترميم الخان وتأهيله عام (٢٠٠٨م)<sup>١</sup>.

ومن الأمثلة الخاصة بإعادة تأهيل بعض الحمامات في مصر، على سبيل المثال لا الحصر، "حمام مرجوش" بمدينة القاهرة وهو أحد الحمامات الباقية والمستخدم، والتي احتفظت بشكلها وبوظيفتها الأصلية دون ضياع أو اندثار، وفي المقابل يوجد بقايا حمام سعيد السعداء كأحد الأمثلة المهمة والتي لا تستخدم، والتي سوف يؤدي إلى اندثارها وتهدمها<sup>٢</sup>.

وحمام بشتاك (١٣٤١هـ/١٣٤١م)، ظل مستخدماً حتى فترة قريبة جداً، ثم أغلق الحمام بعد ذلك دون أي استخدام، الأمر الذي أدى إلى انهياره جزئياً، وهو معرض الآن للانحيار الكلي، وتعد مشكلة عدم استخدامه أحد أهم المشكلات الرئيسية التي أثرت على تدهور وضعه الحالي<sup>٣</sup>.

وقد لعبت الحمامات الدور الأساسي في الحياة الاجتماعية في مدن مصر أثناء القرن التاسع عشر الميلادي، وعلى الرغم من قدمه هذا النمط المعماري الفريد للحياة الاجتماعية والاقتصادية والبيئية، فقد شارف على الإنقراض، بسبب عديد من المشاكل التي تعاني منها المباني الأثرية، حيث أن ملكية الحمامات الأثرية تتبع هيئة الآثار، والتي تشدد على الحفاظ على الوضع الحالي للأثر دون أي تعديل أو تدخل دون انتهاج أي أسلوب للصيانة أو لإعادة الاستخدام، وإما بضم أوقاف الأثر تحت قبضة وزارة الأوقاف أو ملك لأحد الأشخاص<sup>٤</sup>.

اتضح لنا من خلال حالات المنشآت الأثرية بمحافظة سوهاج أن غياب الوظيفة المناسبة أدى إلى تدهور حالة المنشآت الأثرية بالمحافظة، بينما ساعد على الحفاظ على المباني الأثرية التي احتفظت بوظيفتها الأصلية بالمحافظة كالمساجد والجوامع والكنائس والأديرة، أما حمام على بك الفقاري فلم يعد يحتفظ بعناصره أو بعض وحداته المعمارية، بسبب عدم الحفاظ على وظيفته، ومن ثم عدم الإهتمام به وبترميمه، ومع الإهمال أدى إلى فقد بعض عناصره، وهو ما يوضح أهمية توظيف

<sup>١</sup> تدمري (خالد عمر): مدينة طرابلس القديمة بعد الحرب: المشاريع القائمة لتأهيلها وترميم آثارها، مجلة الإتحاد العام للآثاريين العرب (٩)، (د.ت)، ص ٤٠٣-٤٠٤.

<sup>٢</sup> راجع، عبد الله (أحمد سعيد)، العنكي (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٢٨-٣٢٩.

<sup>٣</sup> راجع، عبد الله (أحمد سعيد)، العنكي (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٢٩.

<sup>٤</sup> راجع، عبد الله (أحمد سعيد)، العنكي (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٢٩.

المنشآت الأثرية التي تم ترميمها، مما يعمل على استدامة عملية الحفاظ، كما أن العائد من الوظيفة الجديدة يعمل على توفير موارد للصيانة والترميم والحفاظ .

وكان الحمام يؤدي دوراً مهماً في الحياة الاجتماعية في المدينة الإسلامية، فلم يكن الغرض الرئيسي من وجود الحمام هو النظافة والتطهر، فحسب بل خدم عديداً من المناسبات والعادات والتقاليد الاجتماعية، وساهم في حل بعض مشاكل الأحياء مثل التخلص من القمامة في استغلالها في تسخين الماء، وغيره<sup>١</sup>. ونأخذ نموذج يمكن تطبيقه لإعادة تأهيل الأثر بمحافظة سوهاج وهو حمام على بك الفقارى بمدينة جرجا.

ويعتبر حمام على بك الفقارى من أهم حمامات صعيد مصر، فهو ذو تخطيط متميز، عبارة عن مدخل يؤدي إلى دهليز منكسر يؤدي إلى وحدات وأقسام الحمام، المسلخ – القسم الدافئ – القسم الساخن بالإضافة الى المستوقد والساقية، مع وجود الوحدات الخدمية الأخرى مثل المغاطس والأحواض والأجران والفساقي والمصاطب والدهاليز والأواوين والخلوى وغيره(شكل ١).

وهذا الحمام أنشأه الأمير على بك الفقارى أمير اللواء حاكم ولاية جرجا خلال العصر العثماني (١٠٤٣-١٠٦٣هـ / ١٦٣٣-١٦٥٣م)، في منطقة القيسارية، حيث تشتمل هذه المنطقة على مجموعة مهمة من المساجد ترجع إلى القرن (١١هـ / ١٧م)، بالإضافة إلى ما كانت تشتمل عليه القيسارية من وكالات ومنشآت تجارية لم يبق منها سوى بعض إطلالها<sup>٢</sup>.

ويوجد وصف كامل ودقيق لهذا الحمام، يمكن أن يستخدم في إعادة بناء وترميم هذا الأثر<sup>٣</sup>. ويوجد في طرابلس الشام نموذج تطبيقي مهم يمكن لنا أن نستفيد منه في حالة حمام على بيك بجرجا في محافظة سوهاج، وهو حمام الأمير عز الدين أبيك الموصلى، من العصر المملوكى، حيث يعد هذا الحمام من أكبر الحمامات مساحة في مدينة طرابلس، وقد أدت الحروب الى سقوط عدد من قبابه، وحدثت تصدعات في جدرانه، وبناء لطلب بلدية طرابلس، قامت مديرية الآثار عام ٢٠٠٥م باستملاك الحمام<sup>٤</sup>، حيث كان الحمام ملكاً خاصاً، ثم تلى ذلك إطلاق مشروع ترميمه بتمويل من بنك

<sup>١</sup> راجع، عبد الله (أحمد سعيد)، العنكى (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٢٤؛ إبراهيم (فهم) فتحي إبراهيم): الحمامات السلجوقية فى الأناضول، دراسة أثرية معمارية، الأعمال المحكمة لمؤتمر التراث فى الآداب الشرقية، ٣٠-٣١ مارس ٢٠١٣م، المجلد الأول، القاهرة، ٢٠١٣م، ص، ٤٤٦، ٤٤٨، ٥١٨، ٥٢٠ - ٥٢٤.

<sup>٢</sup> راجع، عثمان (محمد عبد الستار): فقه عمارة الحمامات فى العصر العثماني دراسة تطبيقية على ثلاثة من الحمامات فى صعيد مصر، أعمال المؤتمر العالمى الرابع لمدونة الآثار العثمانية حول: التأثيرات الأوربية على العمارة العثمانية وآليات الحفاظ والترميم، منشورات مؤسسة التميمي للبحث العلمى والمعلومات، السلسلة الثانية: الآثار العثمانية رقم ٤، زغوان، أون/أب، ٢٠٠١م، ص ٣٠٣.

<sup>٣</sup> راجع الدراسة الوصفية، عثمان: فقه عمارة الحمامات فى العصر العثماني، ص ٣٠٣ - ٣٠٨.

<sup>٤</sup> وللتغلب على المشاكل التى قد تعيق عمليات التأهيل من ملكيات خاصة وغيرها، فتلجأ الحكومات فى أمريكا وأوروبا الى الإيجار، فلا تعتبر إعادة التأهيل مسألة طوعية، بل قد تكون أحياناً قسرية، إذ قد تقضى المحكمة بإجبار المالك على اختيار بديل إعادة التأهيل والإستخدام للحفاظ على هذه المنشآت التاريخية، عتمه: إعادة تأهيل المباني التاريخية، ص ٢٧.

التنمية الكويتية، ومن المتوقع بعد ذلك تقرير الوظيفة الجديدة التي من الممكن أن يؤديها هذا الأثر<sup>١</sup>، وإن كان من الأفضل أن يؤدي به نفس الوظيفة التي أنشئ من أجلها وهي وظيفة الحمام، ويمكن نفس الشيء نطبه على حمام على بيك الفقاري، لأن حالته نفس حالة هذا الحمام.

فحمام على بيك بجرجا في حالة يرثى لها من الإهمال والضياع، التي قد تؤدي به في النهاية إلى فقدانه واندثاره (لوحات ١ - ١١)، ولذا يجب علينا أولاً؛ أن نقوم بترميمه من جديد على تخطيطه الأصلي لإعادة تأهيله في وظيفته الأصلية التي أنشئ من أجلها، ولناخذ في ذلك نموذج تطبيقي لإعادة التأهيل في مناطق أخرى خارج مصر لتكون مثلاً لنا لنقتدى به في إعادة تأهيل هذا الأثر مع مراعاة استحداث بعض الإضافات والتعديلات البسيطة التي قد تحتاجها هذه الوظيفة بأساليب تناسب العصر والتطور والاحتياج، شريطة ألا تؤثر على التخطيط الأصلي للمنشأة.

ولدينا مثل حي تم تنفيذه من حيث ترميمه وإعادة تأهيله وهو الحمام العثماني بمدينة حمص في العصر العثماني سنة (١٣١٥ هـ)، ويتكون تخطيط الحمام من مساحة مستطيلة غير منتظمة الأضلاع، تشتمل بشكل عام من كتلة المدخل، وثلاثة أقسام، البراني (المسلخ) والوسطاني (الدافئ) والجواني (الساخن)، بالإضافة إلى القميم<sup>٢</sup>، (المستوقد)، مع وجود الوحدات الخدمية الأخرى مثل المغاطس والأحواض والأجران والفساقي والمصاطب والدهاليز وغيره (شكل ٢).

فقد تم له إعادة تأهيل الأثر وأعيد استخدامه لوظيفته الأصلية التي أنشئ من أجلها، مع استخدام مواد حديثة لم تؤثر على التكوين أو التصميم المعماري له (لوحات ١٢-٢١). وكذلك الأمر في حمام خوند خاتون بقيصري من العصر السلجوقي فقد أعيد تأهيله واستخدامه لوظيفته الأساسية التي أنشئ من أجلها، وهي حمام للاستحمام والمعالجة والتطبيب وغيره (لوحات ٢٢-٢٧).

**ونفس الشيء في إعادة تأهيل الحمام الملكي في قلعة حلب ٢٠٠٧م، (لوحة، ٢٧/أ، ب).**

وكذلك الأمر في إعادة تأهيل حمام كلية السلطان بايزيد الثاني باستانبول (٩٠٦-٩١٣ هـ/ ١٥٠١-١٥٠٧م)، حيث كان هذا الحمام مستعملاً كحمام حتى عام ١٩٣٠م، وبعد ذلك تم إغلاقه، وفي عام ٢٠٠٢م، قامت جامعة استانبول بوضع تنفيذ مشروع ترميم شامل للحمام، لإنقاذه من الإهمال

<sup>١</sup> تدمري: مدينة طرابلس القديمة بعد الحرب، ص ٤٠٦-٤٠٧.

<sup>٢</sup> راجع، عبد الرزاق (منصور): حمام العثماني بمدينة حمص، دراسة أثرية معمارية، مجلة الإتحاد العام للأثريين العرب واتحاد الجامعات العربية العدد ١٧، القاهرة ٢٠١٦م، ص ٢٨٠-٢٨٢.

والضياع، فاستخدم كمتحف، يعرض فيه عديد من المخطوطات والأدوات التي كانت تستخدم في الحمامات العثمانية قديماً<sup>١</sup>.

ونظراً لإعادة توظيف الحمام واستخدامه كمتحف فإن بعض التغييرات المعمارية البسيطة قد طرأت عليه، بما يتفق مع الغرض المتحفى، غير أن ذلك لم يغير من تخطيطه الأصلي<sup>٢</sup>، وقد حدث نفس الشيء في نماذج لحمامات أخرى، على سبيل المثال حمام خسرو كتحدا في أورتا كوى بتركيا، الذى أعيد استخدامه أو تأهيله كمقهى، وحمام المعمار سنان الذى شيده السلطان نور بانو باسكودار بتركيا، كسوق تجارى، وكذلك الأمر في حمام هاووزلو الذى شيده السلطان نور بانو أيضاً ببايا قابي في تركيا أعيد تأهيله، فاستخدم كمحل لبيع الأخشاب<sup>٣</sup>. والذى يحافظ على المنشأة بحق هو استعماله بعد ترميمه، إما في وظيفته الأساسية التى أنشئ من أجلها أو في وظيفة جديدة مناسبة لتخطيطه المعماري. ومثل حمام الطنبلى في القاهرة، حيث هناك مشروع بحثى ممول من الإتحاد الأوربي، تحت إشراف المجلس الأعلى للآثار، حيث تمت الدراسة عام (٢٠٠٩م)، وخلصت الدراسة بوضع تصور لحماية وترميم وتأهيل حمام الطنبلى، أهمها ترميم الحمام والحفاظ على المبنى والزخارف المعمارية، وإعادته إلى أصله بالاستعانة بالمراجع التاريخية، وإعادة الاستعمال في الغرض الأساسي من المبنى وهو الحمام، واعتبار هذا المشروع نموذج يحتذى به لبعض الأماكن الأخرى، خصوصاً أن الحمام سوف يستخدم في نفس الغرض الذى أنشئ من أجله مع توفير كافة الضمانات اللازمة للحفاظ عليه، وهو ما وافقت عليه اللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية في ١٩ / ٢ / ٢٠٠٧م، إذ أوصت الدراسة بضرورة إعادة استعماله على نفس تخطيطه الأصلي، كما أكدت على تزويد الحمام بالوسائل الحديثة التى تسهل الاستخدام، وتعمل على المحافظة على المبنى من دواعى التدهور والخطورة، مثل طرق العزل الحديثة، وتكنولوجيا التغذية والصرف الصحى والإضاءة وتسخين المياه، وذلك دون الإخلال بقيمته المعمارية والأثرية، ودون تغيير طابعه الأصلي، وأخيراً ربط الحمام واستعماله المستحدثة بالمجتمع المحلى بما يعمل على تنميته الشاملة من النواحي الإقتصادية والثقافية والإجتماعية والصحية، لذا فإن سرعة اتخاذ القرارات وتنفيذ مثل هذه الدراسات تعتبر من الأهمية بمكان لضمان

<sup>١</sup> راجع، محمد (محمود السيد محمد): المجمعات المعمارية للسلطان بايزيد الثانى في تركيا (٨٨٦-٩١٨هـ / ١٤٨١-١٥١٢م)، دراسة آثارية في إطار البعد الوظيفى، رسالة دكتوراه، كلية الآثار، جامعة سوهاج، ٢٠٢١م ص٢٥٢-٢٥٣، حاشية (١).  
<sup>٢</sup> راجع، محمد (محمود السيد محمد): المجمعات المعمارية للسلطان بايزيد الثانى، رسالة دكتوراه، ص٢٥٣، حاشية (١).  
<sup>٣</sup> راجع، محمد (إيمان إسماعيل على): الحمامات العامة في مدينة استانبول خلال العصر العثماني في ضوء نماذج منتقاه من حمامات السلاطين والصدور العظام، دراسة اثارية معمارية مقارنة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة أسيوط، ٢٠١٩م، ص١٨٥، هامش (١).



حماية المباني الأثرية والتاريخية من الإنهيار أو الفقدان<sup>١</sup> ولكن للأسف فقد أزيل هذا الأثر حالياً ولم يعد له وجود الآن.

ومن الدراسة المقارنة بين التجربة اليمنية والتجربة المصرية وكذا التجربة التركية والتجربة السورية فى الحفاظ على المنشآت الأثرية والتاريخية، تتضح لنا أهمية دور إعادة الاستخدام فى حماية المنشآت الأثرية والتاريخية، كما يتضح دور الوقف فى الحفاظ على المنشآت الموقوفة.

ومجالات التوظيف عديدة بالمنشآت الأثرية والتاريخية، حسب طبيعة كل منشأة، من حيث طبيعة تصميمها الداخلى (سكنى- تجارى- إدارى- سياحى- فندقى)، وكذا طبيعة المنطقة أو الحي أو المحافظة المتواجد فيها هذه المنشآت، وذلك لاستيعاب الأنشطة الوظيفية المتنوعة، مثل قاعات العرض أو قاعات الموسيقى أو المتاحف أو قاعات الجلوس والاستقبال للفنادق أو مجموعة من المحلات التجارية والورش الحرفية التى تهتم بتعليم الحرف التقليدية والتراثية، وربما يوظف المبنى ليكون نزلا لإقامة واستضافة السائحين به، الذين يعشقون الطابع المتميز للمباني الأثرية والتراثية، أو غير ذلك من الاستعمالات التى تفرضها طبيعة المنطقة أو الحي أو الإقليم، على أن يكون التصميم الداخلى والتأثيث لهذه المنشآت بنفس الاسلوب المستمد من الخصائص التصميمية للمنشآت الاثرية والتراثية الأصلية<sup>٢</sup>.

فمثلا يوجد فى تركيا العديد من المنشآت الأثرية التى كانت فى طى الإهمال، وكادت أن تفقد تماماً من الوجود لولا أن قامت الدولة التركية من خلال مديرية الأوقاف وغيرها، بإعادة ترميم هذه المنشآت على أصولها التى شيدت عليها، ثم إعادة تأهيلها أو توظيفها كنوع من النشاط السياحى ومحاولة إيجاد ريع أو دخل لهذه المنشآت، ليصرف عليها فى حالة ترميمها أو صيانتها وجزء من ذلك يعود على البلدية (المحليات) فى هذه المنطقة كمصدر دخل للمنشآت الأثرية، وكمشاركة فى تنشيط السياحة فى المنطقة، فمثلا النماذج التى نفذت عديدة، فقد استخدمت كمصدر دخل للمنشأة وتفتح للزيارة والحفاظ عليها دون فقد أي جزء منها، ومنه ما استخدم كمتحف للزيارة أو كمنشأة استثمارية وسياحية أيضا.

ومن أمثلة المنشآت الأثرية التى تم إعادة تأهيلها أو توظيفها فى تركيا، كنوع من النشاط السياحى ومحاولة إيجاد ريع أو دخل لهذه المنشآت والحفاظ عليها، الليمارستان والمدرسة الطبية لجوهر نسيبة وأخيها فى قيصرى (٦٠٢هـ/١٢٠٥م)، حيث أعيد استخدامه كمتحف طبى بهذه المنطقة، وتفتح أبوابها لزوارها، وفى مدرسة مجموعة خوند خاتون (ماه برى خاتون) بقيصرى (٦٣٥هـ /

<sup>١</sup> عبد الله (أحمد سعيد)، العنكى (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، ص ٣٣١-٣٣٢.

<sup>٢</sup> حسين،: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣٢٠.

١٢٣٨ م) من العصر السلجوقي (لوحات ٢٨-٣١)، حيث استخدمت وحداتها كمحلات تجارية وكافتيريات توجر، ويعود جزء من هذا الأجر على ترميم هذا الأثر، والجزء الآخر يعود للبلدية في هذه المنطقة كتوفير مصدر دخل جديد للمنطقة، وكذلك في مدرسة سراج الدين بقبصرى (٦٣٦هـ) (لوحة ٣٢/أ)، وكذلك في مدرسة انجة منارة لى بقونية (٦٦٣-٦٧٩هـ / ١٢٦٥-١٢٨٠م) (لوحة ٣٢/ب)، من العصر السلجوقي، حيث أعيد تأهيلها واستخدامها، كمتحف لعرض النقوش الكتابية وشواهد القبور بهذه المنطقة، وتفتح أبوابها لزوارها، وكذلك الأمر في مدرسة قره طاي بقونية (٦٤٩هـ/ ١٢٥١م) من العصر السلجوقي، حيث أعيد تأهيلها واستخدامها، كمتحف لعرض التحف الخزفية لهذه المنطقة، وتفتح أبوابها لزوارها، (لوحة ٣٣) وكذلك الأمر في مدرسة صرجالى بقونية (٦٤٠هـ/ ١٢٤٢م) من العصر السلجوقي، حيث أعيد تأهيلها واستخدامها كمتحف لعرض شواهد القبور العثمانية بهذه المنطقة، وتفتح أبوابها لزوارها، وكذلك الأمر في خان هوروزلو (٦٤٤-٦٤٧هـ/ ١٢٤٦-١٢٤٩م)، على طريق قونية، حيث استخدم كنزل أو استراحة كما كان في عهده السابق الذى أنشئ من أجله، وتقديم الطعام والشراب لنزلائه، كما كان فى القديم (لوحة ٣٤-٣٦)، وكذلك الأمر فى خان الارا (٦٢٧هـ/ ١٢٢٩-١٢٣٠م) أو (٦٢٩هـ/ ١٢٣١-١٢٣٢م)، (لوحة ٣٧-٣٨) وخان سراى (الخان الأصفر) على طرق قبصرى- ملاطية (٦٣٦هـ/ ١٢٣٨م)، حيث استخدم كقاعة أفراح وكقاعة للقاءات البرامج التليفزيونية (لوحات ٣٩-٤٠)، وإعادة تأهيل أحد الخانات العثمانية للحفاظ على الحرف التقليدية فى مدينة قبصرى (لوحات ٤١-٤٢)، إعادة تأهيل مدرسة سراج الدين ٦٣٦هـ فى مدينة قبصرى، وكذلك حدث فى دار الشفاء بادرنه الخاصة بالسلطان بايزيد الثانى إعادة تأهيله الى متحف صحى عام ١٩٩٧م<sup>١</sup>.

وحدث نفس الشيء فى إعادة تأهيل التكية الخلوتية بمدينة فوه بمصر، فقد أعيد استخدامها كمركز لنشر الوعي الأثري، ويشتمل على مكتبة تحوى مجموعة من المراجع والمصادر الأثرية والتاريخية، وكذا أجهزة العرض السينمائي لأفلام الآثار وأعمال الترميم، وكيفية الحفاظ عليها، كما يحتوى المركز على كتاب لتحفيظ القرآن الكريم، وزاوية لتأدية الصلاة بها، وإقامة الأمسيات الدينية به، وكذلك إقامة حفلات لفرق الفنون الشعبية به<sup>٢</sup>.

وقد قامت لجنة الآثار والتراث فى بلدية طرابلس عام (٢٠٠٧م)، بمشروع ترميم وتأهيل (توظيف) التكية المولوية العثمانية بالتعاون مع دائرة التعاون والتنمية "تيكا" التابعة لرئاسة الوزراء

<sup>١</sup>- راجع، محمد(محمود السيد محمد): المجمعات المعمارية للسلطان بايزيد الثانى، ص ٢٥٢، ص ٢٥٣، حاشية (١) .

<sup>٢</sup>- شادى: إعادة تأهيل المباني التراثية، ص ٦٩١.

التركية، بتحويل هذه التكية الى صرح ثقافي، يضم قاعة للعروض المولوية ومتحفاً ومعارض دائمة، ومكتبة عامة للفنون التركية، ومركزاً ثقافياً يضم قاعة للمعارض وأخرى للمحاضرات<sup>١</sup>.

وقد حدث نفس الشيء في أسواق مدينة حلب الأثرية وإعادة تأهيل بعض المحلات التجارية بها بنفس الوظيفة التي أنشئت من أجلها (لوحة ٤٣-٤٤).

ونفس الشيء حدث في ترميم وإعادة تأهيل (توظيف) سوق حراج بطرابلس عام (٢٠٠٦م)، حيث تم تحويل قسم منه الى مطعم سياحي يستقبل الزوار في قلب المدينة القديمة<sup>٢</sup>.

**وفي منزل اجق باش بحلب، حيث تم إعادة تأهيله كمتحف للتقاليد الشعبية (لوحة ٤٥، ٤٦).**

وكذلك الأمر في منزل الشيخ توفيق بمدينة القصير بالبحر الاحمر، فهو أحد المشاريع الرائدة التي تم ترميمها وإعادة توظيفها، حيث تم استنجاره من الورثة، وكان مغلقاً لمدة (٢٠ عاماً)، ثم تم تمويل المشروع من قبل جمعية إحياء وإعادة بناء مدينة القصير (RECQ) كنموذج ترميم وإعادة تأهيله كمنزل (فندق)، وعليه تم استخدام الدور الأرضي كاستقبال للفندق (الردهة الرئيسية)، وتم عمل حجرة إدارة ومطعم ومطبخ ودورات مياه، أما الأدوار العليا فتم استخدامها غرف للنزلاء، وقد لزم للوظيفة الجديدة بعض التغييرات التي أدخلت على المسقط الأفقي، وتمثل ذلك في عمل دورات مياه مجمعة في أحد الحجرات الداخلية عن طريق عمل كور من الحديد حتى يمر به التمديدات من تغذية وصرف، وعمل حوض لغسيل الأيدي بكل حجرة، وما يلزم لذلك من تمديدات للمياه سواء للتغذية أو الصرف<sup>٣</sup>.

ولعل الوظيفة الجديدة لهذا المنزل، وهي نزل (فندق) تتناسب مع تخطيط هذا المنزل وغرضه الوظيفي الأصلي الذي أنشئ من أجله، حيث تم استغلال المساحة بكاملها (الفراغات)، وهو مطابق تقريباً للوظيفة السابقة للمنزل مع بعض التغييرات البسيطة له.

وهناك بعض المشاريع التي تحتاج الى إعادة ترتيب الفضاءات (spaces)، للمنشأة لغرض وظيفي جديد دون المساس بجوهر تخطيط المنشأة الأصلي<sup>٤</sup>، كاستخدام بعض الوحدات أو الحجرات للأثر للإيجار كأكشاك أو كمحلات تجارية لبيع التحف والأدوات التذكارية لزائري الأثر من السياح والأجانب، كهدايا تذكارية للتحف الأثرية الخاصة بالمحافظة أو بإقليم الصعيد أو لبيع بعض الهدايا والتحف الحديثة المميزة لمحافظة سوهاج وغيره، وهذا يمكن تطبيقه بالكنائس والأديرة في المحافظة سواء كان ذلك داخل ساحات هذه الكنائس والأديرة أو خارج ساحة المنشأة.

<sup>١</sup>- تدمري: مدينة طرابلس القديمة بعد الحرب، ص ٤٠٦.

<sup>٢</sup>- تدمري: مدينة طرابلس القديمة بعد الحرب، ص ٤٠٧.

<sup>٣</sup>- شادي: إعادة تأهيل المباني التراثية، ص ٦٩٢-٦٩٣.

<sup>٤</sup>- السرحان: إعادة تأهيل المنشآت وتحديثها، ص ٢؛ حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣١٧.

أو كإنشاء بazarات أو كافتيريات لتقديم الوجبات الجاهزة والمشروبات الباردة والساخنة بهذه المناطق الأثرية، كنوع من توفير ريع أو دخل لهذه المنشآت، وتساعد في حل البطالة بالمحافظة وتوفير فرصة عمل.

ويتمثل تغيير التصميم الداخلى للمنشآت الأثرية والتاريخية، فى إعادة التصميم للحيزات الداخلية لهذه المنشآت، من حيث إعادة التصميم من خلال دمج حيزات أو إعادة تقسيمها لتناسب الوظيفة الجديدة، أما فى حالة الإضافات الخارجية للمنشآت الأثرية والتاريخية، فيمكن إنشاء بazarات أو أكشاك لبيع الهدايا والتحف الأثرية المستنسخة والتذكارية الخاصة بالإقليم شريطة أن هذه البazarات أو الأكشاك لا تعوق الرؤية البصرية للمبنى، أو تكون غير مرئية تحت مستوى سطح الأرض بالقرب من هذه المنشآت<sup>١</sup>.

وتطبيقاً لذلك فى محافظة سوهاج، فيجب استغلال الأحياز الفراغية المتاحة بالمباني الأثرية، فى الكنائس والأديرة بمحافظة سوهاج، لم تستغل بقية الحيزات أو الفراغات المتاحة بالمبنى لأى نوع من الأنشطة السياحية الأخرى، فالأفنية المكشوفة فى هذه الكنائس والأديرة بمحافظة سوهاج لم تستغل الاستغلال الأمثل فى الأنشطة الاقتصادية السياحية، والتي تمثل أكثر من نصف مساحة هذه المنشآت، مما يعد معه إهدار لإمكانات المبنى المتاحة، ونتيجة عدم استغلال المبنى الاستغلال الأمثل أضر ذلك بالمبنى أشد الضرر.

ويمكن لنا تنفيذ ذلك فى كل من الدير الأبيض والدير الأحمر سواء من الداخل أو الخارج دون المساس بالضرر بساحة الأثر.

ومن أمثلة المنشآت الأثرية التي يمكن إعادة تأهيلها أو توظيفها فى محافظة سوهاج، كنوع من النشاط السياحي ومحاولة إيجاد ريع أو دخل لهذه المنشآت، من خلال استغلال الحيزات المتاحة بالمبنى الأثري، سواء داخل المبنى أو خارجه مثل غالبية الكنائس والأديرة بالمحافظة، وغيرها (لوحات ٤٧-٥٧).

<sup>١</sup> حسين: المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية، ص ٣١٩.

## النتائج والتوصيات:

التوصية بعمل حصر دقيق للوضع الراهن لجميع المنشآت الأثرية والتاريخية بالمحافظة غير المستغلة، والبدأ فى وضع خطة عاجلة لدرء الخطورة، ولحماية المنشآت الأثرية من الإندثار والضياع.

يوصى البحث بضرورة تشجيع المستثمرين فى تبنى مشروع إعادة استخدام (توظيف) المنشآت الأثرية والتاريخية لخدمة المجتمع المحيط وتنشيط السياحة.

يوصى البحث بأن عملية إعادة التوظيف الصحيح للمنشآت الأثرية والتاريخية، يجب أن تقترن بمنهجية سليمة ومعايير تصميمية للحيزات الداخلية للمنشأة من خلال اختيار وظائف جديدة تتناسب مع التصميم الداخلى للمنشأة.

التأكيد على أهمية عملية الترميم ثم إعادة التأهيل للمنشآت الأثرية والتاريخية، وهو جزء مهم من عناصر المحافظة على المنشآت الأثرية، ويمكن أن تلعب هذه المنشآت الأثرية دوراً مهماً فى عملية التنمية السياحية والإقتصادية والإجتماعية بإعادة توظيفها لتساهم فى حركة التحضر والتطور على مستوى المحافظة.

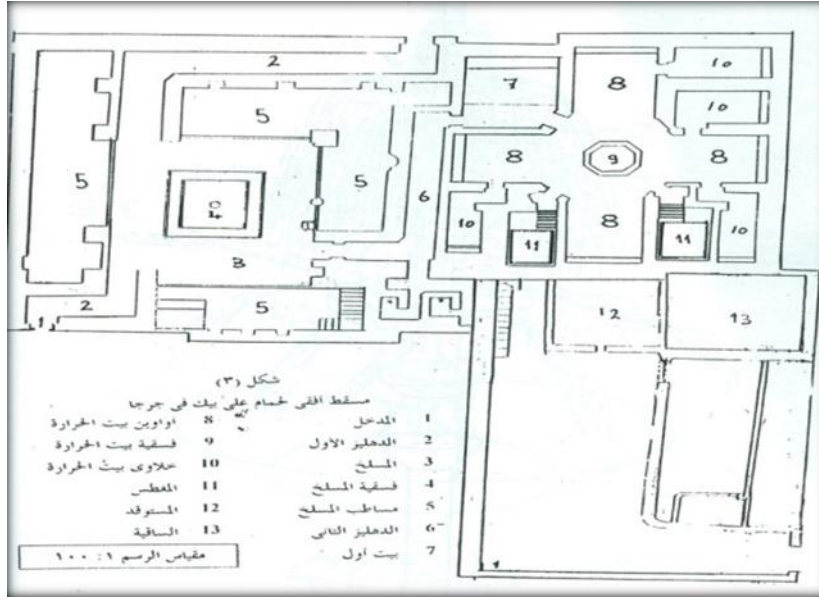
التأكيد على ضرورة استمرارية عمليات الحماية والصيانة والترميم للمنشآت الأثرية والمناطق الأثرية. عدم ترك وإهمال المنشآت الأثرية والمناطق الأثرية للإهمال والهجر وعبث العابثين بها. العمل على إزالة جميع التعديات التى تحدث على المباني الأثرية ذات القيمة أثناء ترميمه أو تأهيله بالإضافة أو الحذف، والعمل على استكمال الأجزاء الناقصة إن كان هناك نقص.

اختيار الوظيفة للمبنى الأثري المناسبة بعد تأهيله بحيث لا يمثل هذا الاختيار عبئاً على المبنى ولا يؤدي إلى تشويبه والإقلال من قيمته التاريخية والمعمارية والجمالية.

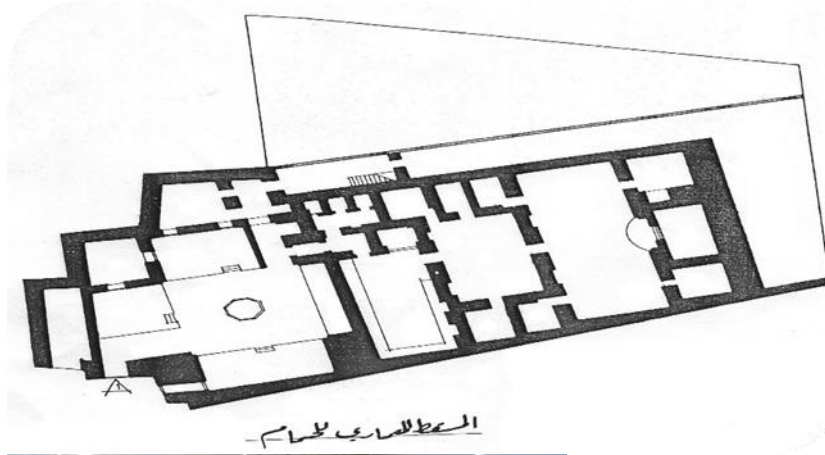
يوصى البحث بضرورة عاجلة لترميم حمام على بك الفقارى للحفاظ عليه من الإندثار والفقدان، ومحاولة جادة فى تقييمه من قبل المختصين تمهيداً لإعادة التأهيل والإستخدام.

العمل على البدء فى إنشاء صندوق خاص لدعم مشروعات الترميم والحفاظ وإعادة تأهيل المنشآت الأثرية بالمحافظة.

## الأشكال واللوحات



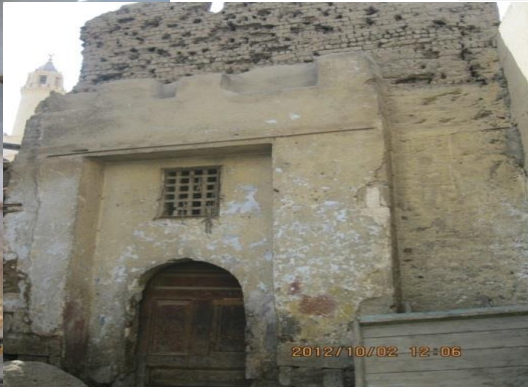
شكل (١): حمام على بك في جرجا.



شكل (٢): حمام العثماني بمدينة حمص وإعادة تأهيله. ١٣١٥ هـ - ١٨٩٧ م



لوحه (٢): حمام على بك في جرجا وما أصابه من إهمال قد يؤدي الى فقدانه



لوحه (١): المدخل الرئيسي لحمام على بك في جرجا بسوهاج



(لوحة ٤): المسلخ في حمام على بك بجرجا وما أصابه من إهمال قد يؤدي الى فقدانه .



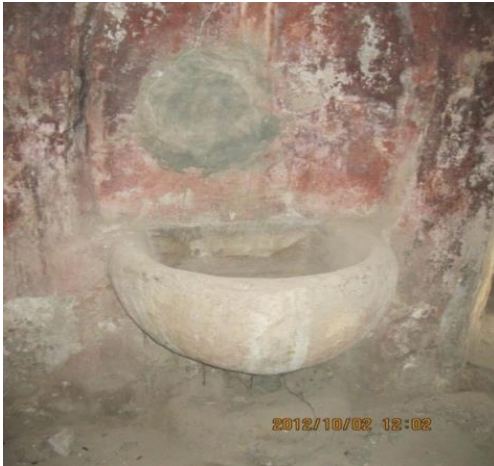
(لوحة ٣):مدخل حمام على بك بجرجا.



(لوحة ٦) : وحدات وضع القباقيب بحمام على بك بجرجا.



(لوحة ٥):المسلخ والمصاطب في حمام على بك بجرجا.



(لوحة ٨): أحواض وأجران بحمام على بك بجرجا.



(لوحة ٧): أرضيات حمام على بك بجرجا وما أصابه من إهمال قد يؤدي الى فقدانه .



(لوحة ٩): المضاوى  
بحمام على بك بجرجا.



(لوحة ١١): مصطبة التندليك في وسط القسم الساخن  
بحمام على بك بجرجا وما أصابه من إهمال قد يؤدي الى  
فقدانه.



(لوحة ١٠): أحواض وأجران حمام على بك  
بجرجا.



(لوحة ١٣): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥ هـ  
١٨٩٧ م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ١٢): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥ هـ  
١٨٩٧ م وإعادة تأهيله (توظيفه).





(لوحة ١٥): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥هـ /  
١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ١٤): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥هـ /  
١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ١٧): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥هـ /  
١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ١٦): حمام العثماني بمدينة حمص  
١٣١٥هـ / ١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ١٩): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥هـ /  
١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ١٨): حمام العثماني بمدينة حمص  
١٣١٥هـ / ١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



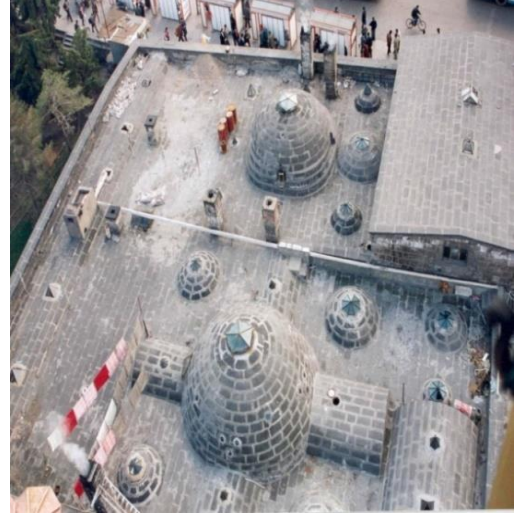
(لوحة ٢١): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥هـ/  
١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ٢٠): حمام العثماني بمدينة حمص ١٣١٥هـ/  
١٨٩٧م وإعادة تأهيله (توظيفه).



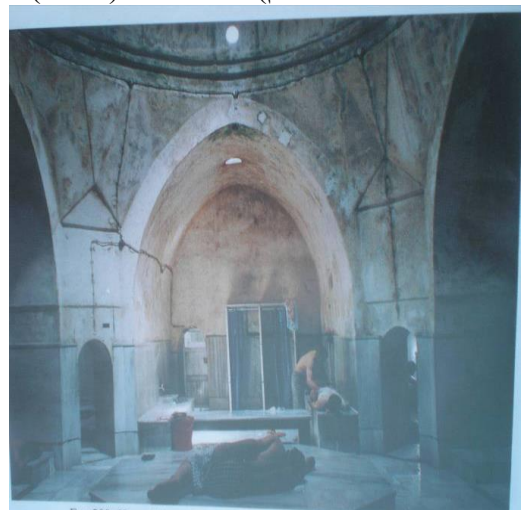
(لوحة ٢٣): مسلخ حمام الرجال بحمام خواند خاتون  
بقيصري وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ٢٢): حمام خواند خاتون بقيصري (٦٣٢-  
٦٣٥هـ / ١٢٣٥-١٢٣٨م) وإعادة تأهيله (توظيفه).



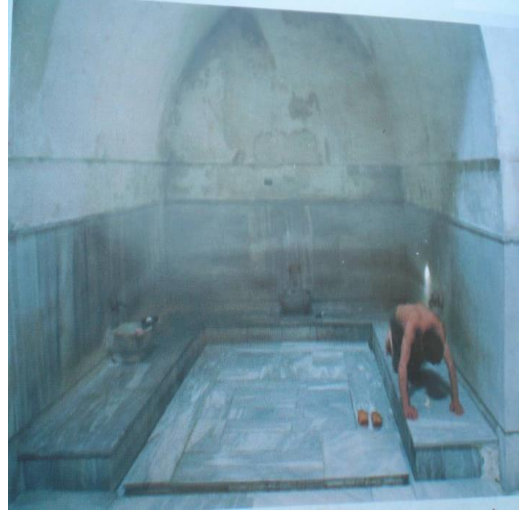
(لوحة ٢٥): القسم الساخن بحمام الرجال بحمام خواند  
خاتون بقيصري وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ٢٤): القسم الساخن بحمام الرجال بحمام  
خواند خاتون بقيصري وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ٢٧): القسم الساخن بحمام الرجال بحمام خواند خاتون بقبصرى وإعادة تأهيله.



(لوحة ٢٦): ايوان القسم الساخن والمصاطب أو المقاعد بحمام الرجال بحمام خواند خاتون بقبصرى وإعادة تأهيله (توظيفه).



(لوحة ٢٧/ب): إعادة تأهيل (توظيف) الحمام الملكى فى قلعة حلب ٢٠٠٧م.



(لوحة ٢٧/أ): إعادة تأهيل (توظيف) الحمام الملكى فى قلعة حلب ٢٠٠٧م.



(لوحة ٢٩): مدرسة مجموعة خواند خاتون بقبصرى من الداخل وإعادة تأهيلها.



(لوحة ٢٨): مدرسة مجموعة خواند خاتون بقبصرى من الداخل وإعادة تأهيلها.



لوحة (٣١): مدرسة مجموعة خواند خاتون بقبصرى من الداخل واعدة تاهيلها.



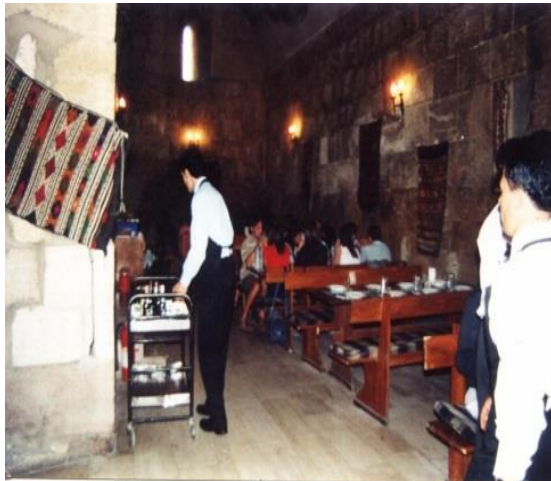
لوحة (٣٠): مدرسة مجموعة خواند خاتون بقبصرى من الداخل واعدة تاهيلها.



لوحة (٣٢/أ): اعادة تاهيل مدرسة سراج الدين ٦٣٦ هـ فى مدينة قيسرى.



لوحة (٣٢/ب): مدرسة انجه منارة لى بقونية الصحن المغطى وحجرات الطلبة تستخدم كمتحف واعدة تاهيله.



لوحة (٣٤): خان هوروزلو واعدة تاهيله.



لوحة (٣٣): مدرسة قره طاي داخل ايوان المدرسة تستخدم كمتحف واعدة تاهيله.



لوحة (٣٦): خان هوروزلو واعداء تأهيله.



لوحة (٣٥): خان هوروزلو واعداء تأهيله.



لوحة (٣٨): خان الارا واعداء تأهيله.



لوحة (٣٧): خان الارا واعداء تأهيله.



لوحة (٤٢): إعادة تأهيل احد الخانات العثمانية في الحفاظ على الحرف التقليدية في مدينة قيسرى.



لوحة (٤١): اعادة تأهيل احد الخانا العثمانية في الحفاظ على الحرف التقليدية في مدينة قيسرى.



(لوحة ٤٤): أسواق مدينة حلب الأثرية وإعادة تأهيل بعض المحلات التجارية بها.



(لوحة ٤٣): أسواق مدينة حلب الأثرية وإعادة تأهيل بعض المحلات التجارية بها.



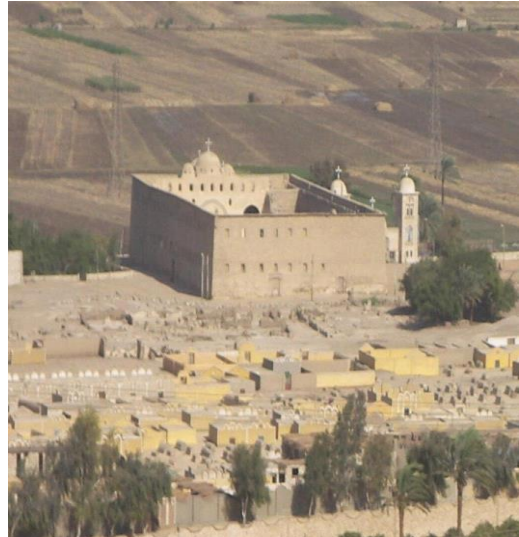
(لوحة ٤٦): منزل اجق باش بحلب إعادة تأهيله كمتحف للتقاليد الشعبية (عن، عبد الحميد دهنه، المرجع السابق، شكل ١٢).



(لوحة ٤٥): منزل اجق باش بحلب إعادة تأهيله كمتحف للتقاليد الشعبية. (عن، عبد الحميد دهنه، المرجع السابق، شكل ١٢).



(لوحة ٤٨): الدير الأبيض بسوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل من حوله



(لوحة ٤٧): الدير الأبيض بسوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل من حوله .



(لوحة ٥٠): الدير الابيض بسوهاج الفراغات الشاسعة التي بداخله.



(لوحة ٤٩): الدير الابيض بسوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل من حوله.



(لوحة ٥٢): دير الشهداء شرق اخميم سوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل بداخله.



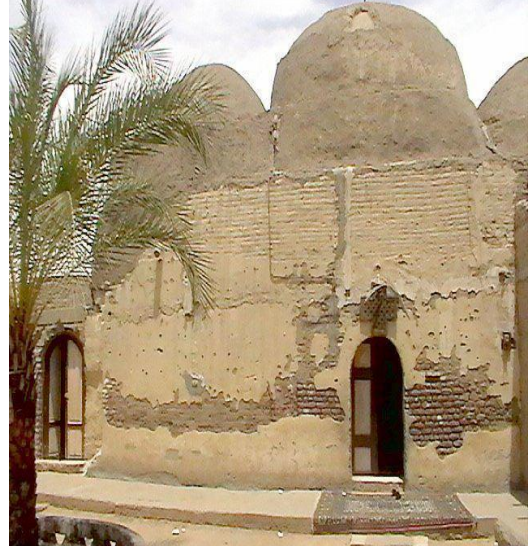
(لوحة ٥١): الدير الاحمر بسوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل من حوله.



(لوحة ٥٤): كنيسة مارجرس باخميم سوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل بداخله.



(لوحة ٥٣): كنيسة مارجرس باخميم سوهاج الفراغات الشاسعة التي لم تستغل بخارجه.



(لوحة ٥٦): دير الانبا تادرس بالصوامعة باخميم سوهاج الفراغات التي لم تستغل بخارجه واعادة تاهيل له .

(لوحة ٥٥): دير الانبا تادرس بالصوامعة باخميم سوهاج الفراغات التي لم تستغل بخارجه واعادة تاهيل له.



(لوحة ٥٧): جامع الامير حسن باخميم بسوهاج الفراغات التي لم تستغل بخارجه.



## المراجع:

### أولاً: المراجع العربية

- علام (أحمد) وآخرون: تجديد الأحياء، الطبعة الأولى، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٧م.

### ثانياً: الدوريات العلمية:

- مادي: (الفيتوري عمر)، المبروك (عادل حسين): التجديد الحضري كأحد اساليب الحفاظ على المباني التراثية: دراسة لتجربة محلية فى الحفاظ على التراث الحضري لطرابلس القديمة ندوة (الحفاظ على التراث الحضارى فى الوطن العربى بين النظرية والتطبيق)، المنظمة العربية للتنمية الادارية البتراء – الأردن، ٢٠٠٩م.
- النمرة (نادر جواد): مقارنة مقترحة لإعادة تأهيل المباني الاثرية ذات القيمة فى مدينة غزة دراسة تحليلية لإعادة تأهيل مبنى حمام السمرة الأثري بمدينة غزة – حالة دراسية، مجلة القادسية للعلوم الهندسية، المجلد (٧) العدد(٤)، ٢٠١٤م.
- عبد الله (أحمد سعيد )، العنكى (بشير): إعادة الاستخدام كمبدأ للحفاظ على المباني الأثرية، دراسة مقارنة حالة حمامات مدينة القاهرة وصنعاا التاريختين، (د.ت).
- السرحان(ميسون محى هلال): إعادة تأهيل المنشآت وتحديثها، مجلة الهندسة والتكنولوجيا، المجلد ٢٦، العدد ٦، ٢٠٠٨م.
- المالكي، قبيلة فارس، وآخرون: الحفاظ وإعادة تأهيل المباني التراثية، مجلة اتحاد الجامعات العربية للدراسات والبحوث الهندسية. (د.ت)
- حسين(فاطمة احمد محمد): المعايير التصميمية لإعادة توظيف المباني التراثية لتحقيق مبدأ الاستدامة (دراسة حالة مجموعة الغورى)، مجلة العمارة والفنون، العدد الرابع عشر، (د.ت) .
- ياسين (علاء الدين محمد): إعادة استخدام المباني التاريخية: نزعة رومانسية أم جدوى عمرانية، كلية التخطيط العمرانى والإقليمي، جامعة القاهرة،(د.ت).
- شادى (عكاشة محمد عامر): إعادة تأهيل المباني التراثية وتأثيراتها على استدامة عمليات الحفاظ دراسة حالة لمدينتى (فوة القصير).

Journal of Alazhar university engineering sector, Vol. 11, No, April, 2016.

- تدمرى (خالد عمر): مدينة طرابلس القديمة بعد الحرب: المشاريع القائمة لتأهيلها وترميم آثارها، مجلة الإتحاد العام للأثاريين العرب(٩)، (د.ت).
- إبراهيم (فهيم فتحى إبراهيم): الحمامات السلجوقية فى الأناضول، دراسة آثارية معمارية، الأعمال المحكمة لمؤتمر التراث فى الآداب الشرقية، ٣٠-٣١ مارس ٢٠١٣م، المجلد الأول، القاهرة، ٢٠١٣م.
- عثمان (محمد عبد الستار): فقه عمارة الحمامات فى العصر العثمانى دراسة تطبيقية على ثلاثة من الحمامات فى صعيد مصر، أعمال المؤتمر العالمى الرابع لمدونة الآثار العثمانية حول: التأثيرات

الأوربية على العمارة العثمانية وآليات الحفظ والترميم، منشورات مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات، السلسلة الثانية: الآثار العثمانية رقم ٤، زغوان، أون/أب، ٢٠٠١م.

- **عبد الرزاق (منصور):** حمام العثماني بمدينة حمص، دراسة اثارية معمارية، مجلة الإتحاد العام للآثار بين العرب واتحاد الجامعات العربية العدد ١٧، القاهرة ٢٠١٦م.

### ثالثاً: الرسائل العلمية:

- **عتمه (محمد علام فوزي):** إعادة تأهيل المباني التاريخية في فلسطين، "حالة دراسية: تجربة مدينة نابلس منذ عام ١٩٩٤م، ماجستير هندسة العمارة، كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، ٢٠٠٧م.
- **محمد (محمود السيد محمد):** المجمعات المعمارية للسلطان بايزيد الثاني في تركيا (٨٨٦-٩١٨هـ/ ١٤٨١-١٥١٢م)، دراسة آثارية في إطار البعد الوظيفي، رسالة دكتوراه، كلية الآثار، جامعة سوهاج، ٢٠٢١م.
- **محمد (إيمان إسماعيل علي):** الحمامات العامة في مدينة استانبول خلال العصر العثماني في ضوء نماذج منتقاه من حمامات السلاطين والصدور العظام، دراسة اثارية معمارية مقارنة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة أسيوط، ٢٠١٩م.
- **دهنة (عبد الحميد):** أسس وضوابط عملية إعادة تأهيل المباني التاريخية في مدينة حلب القديمة، رسالة ماجستير، كلية الهندسة، جامعة حلب، ٢٠١٣م.